

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號九七一第卷六十六第紙聞新) Tues, November 17 1964 (Vol. 26 No. 179 Page 1)

甲辰年	十四庚子土宜	十九小
今日	宜	忌
天德	會友	搭棚
結	會友	搭棚
婚	會友	搭棚
忌	會友	搭棚
搭棚	會友	搭棚

報費價目表	每月	每季	半年	全年
本埠	六元	十八元	三十二元	六十元
外埠	七元	二十一元	三十九元	七十二元
廣告費	每行	每行	每行	每行
第一版	一元	二元	三元	四元
第二版	八角	一元六角	二元四角	三元六角
第三版	六角	一元二角	一元八角	二元四角
第四版	五角	一元	一元五角	二元
第五版	四角	八角	一元二角	一元六角
第六版	三角	六角	九角	一元二角
第七版	二角	四角	六角	八角
第八版	一角	二角	三角	四角

年七〇九一於創肇者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合，社開新大拿加

美國注視聯合國危機

【華盛頓訊】美國大選已過，華府官方的注意力開始轉向於聯合國的財政危機，聯合國大會經兩次延期後將於十一月一日開幕，此間人士認爲本屆大會中若干個問題，實爲目前最爲重要之問題。提議實行三項馬車制之最後重慶問題。一般認爲，倘若蘇聯在此大會中因提議會費失去其投票權時，共黨代表將以退席相威脅。

一九六一年蘇聯亦曾揚言退席，但當他們發現大多數會員國反對其三項馬車制時，即收回成命。

南非聯邦歧視種族 英國實行禁運制裁

【倫敦十七日電】英國首相威爾遜今日向國會報告，謂英政府現已實施禁運行動，不准輸軍用物資，售予南非聯邦。

同時決定除現已根據原定約和輸出標準完成交易之外，其餘一切申請而尚未批准輸出證，應予一律取消。

威爾遜並謂從今日日起，英國不擬向南非聯邦輸送非聯邦的軍用物資。現在英商簽定售給南非非聯邦飛機的合約，其最後交付日期，應予一律取消。

【莫斯科十七日電】蘇聯政府今日宣佈，將對南非聯邦實行禁運制裁，以配合英國的禁運行動。

蘇聯政府今日宣佈，將對南非聯邦實行禁運制裁，以配合英國的禁運行動。

加養老金計劃 預計可能增費

【渥太華十七日電】衛生部長拉瑪爾昨日表示，倘若政府之預算證明正確，則在將來五年之內，加拿大養老金計劃之每年保險費必須增加。

昨日爲加拿大養老金計劃法案進行第二次辯論之時，衛生部長特別將其計劃及詳情向國會介紹，使作三日辯論之資料。

彼謂：若現政府預算正確，則將與廿年後，收集之保險金，及將此等款項以投資獲得之利息統計在內，亦不能夠應付，故此相信於一九八〇年或一九九〇年時，加拿大養老金計劃之保險金必須增加。

她又謂：除上述困難外，現在醫學日見發達，人民壽命增長，人口增加，亦令此種保險款項更難有足夠的應付力量。

查加拿大養老金計劃，估計於一九七六年起，凡達到六十五歲之人民，每月可獲一百零四元，若於該時生活指數提高，則養老金亦隨之提高，如此，則保險款項，付會發生困難。

此計劃之辯論日期，爲由昨日起至明日止，即應辯論，然後交給上下兩院。

【渥太華十七日電】衛生部長拉瑪爾昨日表示，倘若政府之預算證明正確，則在將來五年之內，加拿大養老金計劃之每年保險費必須增加。

衛生部長認廿五年內不足應支 加養老金計劃 預計可能增費

【渥太華十七日電】衛生部長拉瑪爾昨日表示，倘若政府之預算證明正確，則在將來五年之內，加拿大養老金計劃之每年保險費必須增加。

昨日爲加拿大養老金計劃法案進行第二次辯論之時，衛生部長特別將其計劃及詳情向國會介紹，使作三日辯論之資料。

彼謂：若現政府預算正確，則將與廿年後，收集之保險金，及將此等款項以投資獲得之利息統計在內，亦不能夠應付，故此相信於一九八〇年或一九九〇年時，加拿大養老金計劃之保險金必須增加。

她又謂：除上述困難外，現在醫學日見發達，人民壽命增長，人口增加，亦令此種保險款項更難有足夠的應付力量。

查加拿大養老金計劃，估計於一九七六年起，凡達到六十五歲之人民，每月可獲一百零四元，若於該時生活指數提高，則養老金亦隨之提高，如此，則保險款項，付會發生困難。

此計劃之辯論日期，爲由昨日起至明日止，即應辯論，然後交給上下兩院。

【渥太華十七日電】衛生部長拉瑪爾昨日表示，倘若政府之預算證明正確，則在將來五年之內，加拿大養老金計劃之每年保險費必須增加。

蘇聯調整高層人事 農工部門合併爲一

【莫斯科十七日電】蘇聯政府今日宣佈，將對農工部門進行調整，將農工部門合併爲一個部門。

蘇聯政府今日宣佈，將對農工部門進行調整，將農工部門合併爲一個部門。

東美同意談判衝突 越共賑助爭取民心

【金邊十七日電】據可靠消息，東美兩國同意談判衝突，越共則在賑助爭取民心。

東美兩國同意談判衝突，越共則在賑助爭取民心。

南越水災空前嚴重 越共賑助爭取民心

【香港十七日電】南越水災空前嚴重，越共正積極賑助爭取民心。

南越水災空前嚴重，越共正積極賑助爭取民心。

英加美日及歐洲共同市場等國參加 國際關稅會議減稅

【日內瓦十七日電】國際關稅會議減稅，英加美日及歐洲共同市場等國參加。

國際關稅會議減稅，英加美日及歐洲共同市場等國參加。

一對男女突被槍殺 十三兒女變成孤兒

【內河十五日電】一對男女突被槍殺，十三兒女變成孤兒。

一對男女突被槍殺，十三兒女變成孤兒。

南越水災颶風交侵 領取失業金漸減少

【西貢十七日電】南越水災颶風交侵，領取失業金漸減少。

南越水災颶風交侵，領取失業金漸減少。

紅十字會賑助南越 淫兒獄內遭受鄙視

【多明尼加訊】紅十字會賑助南越，淫兒獄內遭受鄙視。

紅十字會賑助南越，淫兒獄內遭受鄙視。

波城新華埠明春建 李嗣璋代監察院長

【美國波士頓訊】波城新華埠明春建，李嗣璋代監察院長。

波城新華埠明春建，李嗣璋代監察院長。

恩赦批准華人適用 一海員面臨被擄

【雲南十七日電】恩赦批准華人適用，一海員面臨被擄。

恩赦批准華人適用，一海員面臨被擄。

竊匪光顧高貴住宅

【雲南訊】竊匪光顧高貴住宅。

竊匪光顧高貴住宅。

傳潛伏長江流域各省中共機關學校 秘密會黨大陸活動

【澳門特訊】傳潛伏長江流域各省中共機關學校，秘密會黨大陸活動。

傳潛伏長江流域各省中共機關學校，秘密會黨大陸活動。

傳潛伏長江流域各省中共機關學校 秘密會黨大陸活動

【澳門特訊】傳潛伏長江流域各省中共機關學校，秘密會黨大陸活動。

傳潛伏長江流域各省中共機關學校，秘密會黨大陸活動。

漫步廣州野味市場

（廣州通訊）秋風起後，正是南國野味的旺銷季節，這是南方人所喜愛的合時食品上市的時候。
最近，漫步於南方最大的野生動物市場——廣州野味市場，所見所聞，頗饒風趣。

一踏入這間貨棧，就被關在鐵籠裏的各種珍禽異獸吸引了。其中有來自廣西梧州地區出產的哈蚧蛇，馬鬃蛇，有罕見的珍品水獺，有來自福建的竹絲雞，省內惠陽，汕頭等地的鴿鴿，貓頭鷹，魚鷹，核鷹，灰鵲，裝衣鷄，夜游鷄，還有乘武漢專車趕到約乳鴿，草龜，水魚，海狗魚（又名娃娃魚）。在營業場的左邊，交易員正忙著點收禾雀蛋。

在交易場右邊的鐵籠裏，裝著縮成團的穿山甲，還有箭豬，果子狸和七間狸，更多的是一籠籠的毛兔。據一位交易員說：這些野生動物常年都有供應，但以寒潮來的時候最暢銷。
一位鄰居崗崗公社的社員，從軍車架上一把頭縛了手腳用布包著眼睛的黃京（旁犬）托了進來。據說是用彈簧網捕捉的。

這位社員解釋：「黃京（旁犬）是得驚動的動物，懼怕其他生物，如見人或聞到其聲響，很容易引起驚慌而咬舌死亡。所以在捕捉後，即用布裹其眼，用棉花塞其耳，使其不聞不見，這樣就可保持其活的。」

▲來自千里外的大生魚
在交易場裏，幾大盆粗壯的生魚很兇猛地在那裏跳着，有些體重達五、六斤，是廣東省內罕見的。我向一位姓關的交易員詢問這些生魚是那裏來的。
他說是從千里外運來的，它們的老家是在武漢。他還說，今年以來，廣州市的生魚貨源，價格也大大降低了，若與去年同期比較，足足便宜了一半。和生魚同車來的還有珍品海狗魚，酒家餐館常用的草乳鴿等，大大地豐富了飲食業的名貴品種和野味市場的供應。

▲蛇師傳說蛇經
在這間貨棧的後座，是一間兩個房子的蛇倉，門口用細鐵網作門，上面貼著幾個醒目的大字：「蛇倉重地，閒人勿進。」承這間貨棧負責人的帶領，我進入了這不尋常的倉庫。

蛇倉的幾位工作人員，十分熟練地在割蛇胆。鐵籠裏有着一大一小不一的蛇，有全身烏黑的，有花斑的，有節節顯黑的，有三角頭的，扁頭的，真使人眼花撩亂。趁着他們休息之際，我和一位年紀三十多歲的蛇師攀談起來。
他告訴我：「我們經營的蛇多屬於普通的五蛇類，即金腳帶（又名金環蛇），眼鏡蛇（又名飯碗頭，烏肉蛇），過杆龍（又名過樹榕，容蛇），三索線（又名廣蛇）銀環蛇（又名過樹榕，銀腳帶）。

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

介紹新貨

熟冬菇片 連同其他配料便可煮食
凍呂宋芒菓 世界馳名菲律賓芒菓，首次由本號獨家辦到，不妨一試。
油 本號為加西總代理，重新介紹期間特價推銷，每罐一元二五。
備有小貨辦 免費試用

周愛權

精配各種時眼鏡
精修各種時眼鏡
I. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

寶美院容美界女

號九牌門街東市喜
電話 MU. 3-6415

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service,
684-2937

廠造製味臘棧然金

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B. C.

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2241

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

MY BANK

703 MILLION CANADIANS

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg
年十三遠醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

新到大批

聖誕 價目如下：
紅地壓金圖案 每打一元六角
白地貼紅而壓金圖案 每打二元
壓金三色圖案 每打二元
五彩壓金圖案 每打二元四角
五彩壓金四季花 每打二元四角
紅白地壓金四季花 每打二元四角

竹林園酒家

特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
備菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

合時運到

雙托水仙花頭
生晒荔枝干
國產名廠香茶
蜜薑拳糖薑拳
顧綉絲巾絲畫
各式糖菓餅食
美術國畫聖誕咭

日過一日

代代相承，滿地可銀行已為加國人士所信用，直至今日，由東及西，已超過三百萬人，稱滿地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH, ASSOCIATE MANAGER
由一八一七年為加國各界人士服務

龍鳳花燭夜

人生快事
金榜題名時
人生樂事
淺酌深談
人生樂事
秘書寶路
人同立正
R. C. ROYAL BAKERY 61 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

上等瓜菜出市

本園土產
高大小瓜
大老冬瓜
大老香芹
白芥菜
白芥菜
潮州芥菜
白菜心
尤菜心

神州太乙堂

中外風行
你有風濕骨痛，麻痺酸軟，請服
▲風濕痺痛丸，麻痺酸軟丸
▲定喘化痰丸
▲大雄丸
▲你想固本培元，強身壯陽，請服
▲神州太乙堂
▲總代理：雲南華華十八街西一九六
▲號林樹榮。
▲代銷處：金和源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
▲各埠分行：萬寧、溫尼辟、水昌歌

黃朝碩

Wong G. Schuck
住家電話：733-7051
生意樓業
承典買實
經紀
BLOCK BROS REALTY
3121 KINGSWAY
辦公室電話：431-1471

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房稅銀行二種領街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥·柯氏
水龍煖汽
承接修理與改裝。各種熱
水機。煤油與煤氣爐。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-8085, MU 4-2317

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
備有新娘禮服方便顧客
請先電約
家庭相相
結婚相相
護照晚上惠顧
備胞胞上惠顧

何雅慈油色
舖屋內外油漆。經豐富。設備足。
電話 253-3345 地址：維多利亞街
下午四時後 地址：維多利亞街
五五〇號

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗麵 炸麵 麵粉
全蛋干麵 麵粉
淨干麵 麵粉
銀絲炒麵 麵粉
零沽發行 歡迎索辦

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價值貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

磚樓全層招租
位於打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合
堂所、房口、中等家庭之用。
另開仔有壹大房招租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
電話 682-7561 或到本報洽商。便知詳情。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號維多利亞街
Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新邊麵粉
新美鮮味
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 黃曹四-〇八二一

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821
經營及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
Main St., At 7th Ave. Vancouver, B.C.
誠懇邀請 各位 華友
選購一九六五年各款新車
VALANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE
請駕臨與
或電洽商
H. Harry Tuoy
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

CHINESE HERBS
117 Lema St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA
調理中西 全身病症 內外全科
男婦兒童 無論何症 茶丸膏散
購藥送寄 病症太多 難能盡錄
問症求理 先惠二元 空函不答
有病當理 不信自誤
羊毛券每只三元
錦繡牌 謝禮白

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號維多利亞街
電話 MU 4-3526
專辦大案
中國絲綢男女衣
裝 鑲鑽及水松名
畫 鑲鑽家具 漆梳
雜貨 應有盡有 日
雜貨 應有盡有 日
雜貨 應有盡有 日

HOFMANN'S "MENTHA FLUID"
赫夫曼的薄荷藥水
"ROMA IMPORT CO."
Post Station F. Box 5535
Vancouver 12, B.C. Tel. 325-6657
你的家庭不可缺少的良藥
赫夫曼的薄荷藥水
可以醫治下列各症
凡冷症引起之症
風濕骨痛
小傷及臭狐等
因虫咬、疲倦及牙痛
還有其他何症均可醫治
各大藥房均有出售，或
可直接向本公司購買，或
華區：廣濟堂

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷安
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

卡技 民治黨鳴謝經費
由一九六三年六月一日起
至一九六四年五月卅一日止
馬和清十元 朱國良 黃寶琛 黃耀威
司徒捷予夫婦 龔彬修 黃壽生 雷家
曉 劉社鍊 黃文倫 梁富榮夫婦 馬
毓祥 林福侃 林樹振 楊子順以上每
五元 馬標本四元五角 劉社鍊 劉
海平夫婦 馬兆亮 徐發喜 馬九齡
馬衡 胡福海 楊三德 吳星光 黃耀
李立連 曾江 方榮以上每三元 黃
錦標 馬本龍 吳一平 朱文 朱植儒
溫用寬 關榮國 黃奕超 陳山 黃錦
耀 袁克 鄭庚林 黃文信 司徒廣厚
伍仕培 朱金蘭以上每二元五角 梁
彬邦 盧振照 曾傳忠 梁應細 朱其
璋 趙偉常 袁振華 李兆鵬 唐榮端
司徒鏡 關振旺以上每二元 吳新貴
吳英雄 蔡廷俊 馮子榮 林耀槐 盧
拱照以上每一元五角 黃助如 關宇洪

卡技 建權社鳴謝經費
由一九六三年六月一日起
至一九六四年五月卅一日止
馬和清十元 朱國良 黃寶琛 黃耀威
司徒捷予夫婦 龔彬修 黃壽生 雷家
曉 劉社鍊 黃文倫 梁富榮夫婦 馬
毓祥 林福侃 林樹振 楊子順以上每
五元 馬標本四元五角 劉社鍊 劉
海平夫婦 馬兆亮 徐發喜 馬九齡
馬衡 胡福海 楊三德 吳星光 黃耀
李立連 曾江 方榮以上每三元 黃
錦標 馬本龍 吳一平 朱文 朱植儒
溫用寬 關榮國 黃奕超 陳山 黃錦
耀 袁克 鄭庚林 黃文信 司徒廣厚以
上二元五角 曾傳忠 朱其璋 趙偉
常 袁振 李兆鵬 唐榮端 司徒鏡以
上每二元 梁彬邦 吳新貴 吳英雄
李廷俊 馮子榮 林耀槐 盧拱照以上
每一元五角 黃助如 關宇洪每一元二
毫五仙 馬世寬一元

Henry Birks & Sons (B.C.) Ltd.
Vancouver, B.C.
also Oakridge and Park Royal
Shopping Centers
鑽石戒指
意存拿麥的錶仔
(ELEGANT WATCHES)
純銀器具
送禮物品 非常豐富
顯利卜首飾公司
710 GRANVILLE ST.

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
新到
唐山水貨
合時咸魚
專車送貨 快捷妥當

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
餐館一間。位在雲埠中央區域
。每月生意約四千五百元。星
期日不開市。架生良好。兼有
長批。取價八千元另另另。意
欲做餐館者。請移駕或電話至
吳國華辦事處問吳榮順或林昌定
必詳細答覆。
▲附設營業樓宇按揭
▲本處常有屋宇商店及工廠業出售請留意焉

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯
的 Plastic 即透明化學質料)將重要文件、
入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情
單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文塗改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。
本報承接印各種中西文件
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
各種請帖，謝帖，名片，信箋
工作精美。價錢克己。接到定單。
兩星期後可以交貨。

